

Veiledning for utfylling av 11.1.332 Storbritannia, helsesertifikat, levende svin, GBHC680

Innhold

| | |
|--|---|
| Veiledning om utfylling av del 1 | 1 |
| Veiledning om utfylling av del 2 | 1 |
| Notes for completion..... | 1 |
| Avkryssingsmal | 5 |

Veiledning om utfylling av del 1

Veiledning for hva som skal fylles ut i de ulike feltene i del 1 av sertifikatet finnes her: [How to complete a health certificate to export to Great Britain](#)

I noen tilfeller kan kravene til hva som skal fylles ut i de ulike rubrikkene avvike fra den generelle veiledningen på den britiske nettsiden. Dette står i så fall spesifisert i «notes for completion» for det enkelte sertifikat.

Det er eksportør som er ansvarlig for at innholdet i sertifikatet er korrekt.

Veiledning om utfylling av del 2

Notes for completion

«Notes for completion» må være lest, forstått og oppfylt før sertifikatet kan utstedes. «Notes for completion» gir f.eks. forklaringer til hva henvisningene til britisk regelverk innebærer i de ulike punktene i sertifiseringsdelen i sertifikatet (del 2).

Part III. Notes for completion

These notes for completion must be read and understood by the certifying officer before signing the certificate. Notes are set out in sections that correspond to the sections in the certificate. By signing this certificate, certifiers are verifying that the consignment meets the requirements set out in the certificate and any relevant corresponding notes for completion.

These notes do not need to be printed as part of a paper certificate that accompanies the consignment or in any electronic copy of the certificate.

References to European Union legislation within this certificate are references to direct EU legislation which

has been retained in Great Britain (retained EU law as defined in the European Union (Withdrawal) Act 2018) and can be viewed on the UK legislation website (legislation.gov.uk).

References to Great Britain in this certificate include Channel Islands and Isle of Man.

References to GB requirements refer to the requirement(s) of Great Britain as set out in the accompanying notes for completion.

This certificate is meant for live domestic porcine animals (*Sus scrofa*) intended for breeding or production.

After importation the animals must be conveyed without delay to the holding of destination where they shall remain for a minimum period of 30 days before further movement outside the holding, except in the case of animals dispatched directly to a slaughterhouse or of animals transiting Great Britain from one third country to another third country.

Part I

- Box reference I.8: Provide code of territory as it appears in a document relating to 'live ungulates' published on gov.uk, in accordance with Regulation (EU) No 206/2010.^(†)
- Box reference I.13: The assembly centre, if any, must fulfil the conditions for its approval, as laid down in Part 5 of Annex 1 to Regulation (EU) No 206/2010.
- Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the BCP of entry into Great Britain.
- Box reference I.23: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) should be included.
- Box reference I.28: *Identification system*: the animals must bear:
- An individual number which permits tracing of their premises of origin. Specify the identification system (such as tag, tattoos, brand, chip, transponder).
 - An ear tag that includes the ISO code of the exporting country. The individual number must permit tracing of their premises of origin.
- Box reference I.28: *Age*: months.
- Box reference I.28.: *Sex* (M = male, F = female C = castrated)

Part II

Animal Health

AH/T129A Territory requirements (freedom from disease)

Insert code of territory as it appears in a document relating to 'live ungulates' published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010.^(†)

- (a)(iii)**: "GB requirements" related to African Swine Fever in accordance to Implementing Decision 2014/709, as it applied on the 20 April 2021, and taking into account the regions of the EU affected by African swine fever which are published on GOV.UK:
<https://data.gov.uk/dataset/b7712d2e-debb-4996-8e79-d27ca7492a00/animal-health-status-of-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain>

This point only applies to EU territories with the entry 'E' in column 'SG' as set out in a document relating to 'live ungulates' published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010.^(†)

- (b)** A virus neutralisation test for vesicular stomatitis is to be carried out as described in Part 6 of Annex 1 to Regulation No 206/2010 on samples taken at least 21 days after commencement of the quarantine. And

Supplementary guarantees to be provided when required in column 5 'SG' as set out in a document relating to 'live ungulates' published on gov.uk, in accordance with Regulation (EU) No 206/2010, with the entry 'D'

AH/T600 Territory requirements

Insert code of territory as it appears in a document relating to 'live ungulates' published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010.^(†)

AH/E015 Establishment requirements (holdings)

No further notes for completion.

AH/A252 Animal requirements (examination)

No further notes for completion.

AH/A255 Animal requirements (supplementary guarantees)

Supplementary guarantees to be provided when required in column 5 'SG' as set out in a document relating to 'live ungulates' published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010, with the entry 'C'.^(†)

AH/A351 Animal requirements (transport)

No further notes for completion.

AH/A352 Animal requirements (transport)

"GB requirements" refer to means of transport which were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant and so constructed that faeces, urine, litter or fodder could not flow or fall out of the vehicle or container during transportation.

Date of loading

Imports of these animals shall not be allowed when the animals were loaded either prior to the date of authorisation for exportation to Great Britain of the third country, territory or part thereof referred to in boxes reference I.7 and I.8, or during a period where restrictive measures have been adopted by Great Britain against imports of these animals from this third country, territory or part thereof.

AH/A355A Animal requirements

No further notes for completion.

AH/A617 Animal requirements

No further notes for completion.

AH/A714 Animal requirements

Supplementary guarantees to be provided when required in column 5 'SG' of a document relating to 'live ungulates' published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010^(†), with the entry 'B'.

AH/A715B Animal requirements (specific requirements)

When required by Great Britain, in accordance with Decision 2008/185 (except for those countries with 'IX' in column 6 'Specific conditions' as set out in a document relating to 'live ungulates' published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010.^(†)

GB requirements:

The animals referred to in box reference I.28:

- (a) prior to dispatch for exportation, have remained since birth in the holding(s) of origin referred to in box reference I.11. or they have remained in this(ese) holding(s) for the last 3 months and in others of equivalent status since birth;
 - (b) have been isolated in accommodation approved by the competent authority for the last 30 days immediately prior to dispatch for export, without direct or indirect contact with other *Suidae*;
 - (c) have been subjected to an ELISA test for the presence of Ig on sera taken at least 21 days after entry into isolation, with negative results; and, all animals in isolation have also given negative results to this test to be carried out according to standards laid down in Annex 3 to Decision 2008/185. In case of pigs over 4 months the test used should be the whole virus elisa;
- and
- (d) have not been vaccinated against Aujeszky's disease and have not been in contact with vaccinated animals and the herd of origin has not been vaccinated during the previous 12 months.

AH/A716 Animal requirements (supplementary guarantees)

No further notes for completion.

AH/A717 Animal requirements

"GB legislation" refers to Decision with 2014/709, as it applied on the 20 April 2021, and taking into account the regions of the EU affected by African swine fever which are published on GOV.UK: <https://data.gov.uk/dataset/b7712d2e-debb-4996-8e79-d27ca7492a00/animal-health-status-of-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain>

Only for EU territories with the entry 'E' in column 'SG' as set out in of a document relating to 'live ungulates' published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010.^(†)

AT/002 Animal transport

"GB regulation" refers to the relevant provisions of Regulation No 1/2005.

Public Health

PH/E002 Establishment requirements (holdings)

No further notes for completion.

PH/E201 Establishment requirements

This applies only to third countries with the entry 'XI' in column 6 'Specific conditions' as set out in a document relating to 'live ungulates' published on GOV.UK, in accordance with Regulation No 206/2010.^(†)

Controlled housing conditions are applied in accordance with Article 8 of Regulation No 2015/1375.

PH/RS003 Residues and substances

Therapeutic or zootechnical treatment as defined in Directive 96/22

^(†) The document(s) referred to above can be found at:

[EU and EFTA countries approved to export animals and animal products to Great Britain](https://www.data.gov.uk/dataset/4698a65d-1a3b-42d1-981e-df869e04185b/eu-and-efta-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain)

(Available at: <https://www.data.gov.uk/dataset/4698a65d-1a3b-42d1-981e-df869e04185b/eu-and-efta-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain>)

[Non-EU countries approved to export animals and animal products to Great Britain](https://www.data.gov.uk/dataset/b92627b0-dd7b-4e1d-ba36-e25424f55eeb/non-eu-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain)

(Available at: <https://www.data.gov.uk/dataset/b92627b0-dd7b-4e1d-ba36-e25424f55eeb/non-eu-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain>)

Avkryssingsmal

Avkryssingsmalen forutsetter at dyrenes opprinnelsesland er Norge, og at dyrene sendes direkte fra sitt opprinnelsessted (ikke via oppsamlingsentral). Den tar utgangspunkt i dyrehelsesituasjonen i Norge pr. 30.01.2024. Du må vurdere om andre alternativer skal krysses av for det aktuelle eksportpartiet i hvert enkelt tilfelle.

Part II. Certification

Animal Health

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above meet the following requirements:

AH/T129A Territory requirements (freedom from disease)

they come from the territory with code: ...NQ:0..... which, at the date of issuing this certificate:

- ⁽¹⁾ **EITHER** **((a))** has been free for 24 months from foot-and-mouth disease, for 12 months from rinderpest, African swine fever (ASF), classical swine fever, swine vesicular disease and vesicular exanthema, and;]
- ⁽¹⁾ **OR** **((a))** (i) has been free ⁽¹⁾ [for 24 months from foot-and-mouth disease], for 12 months from rinderpest, African swine fever, vesicular exanthema, ⁽¹⁾ [classical swine fever] and ⁽¹⁾ [swine vesicular disease], and;
- (ii) has been considered free from ⁽¹⁾ [foot-and-mouth disease], ⁽¹⁾ [classical swine fever] and ⁽¹⁾ [swine vesicular disease], since (dd/mm/yyyy), without having had cases/outbreaks from that date, and authorised to export these animals by of (dd/mm/yyyy), and;]
- (iii) in the case of African swine fever, authorised to export domestic porcine animals to Great Britain in accordance with GB requirements, and;]
- ⁽¹⁾ **EITHER** **((b))** for 6 months from vesicular stomatitis, and;]
- ⁽¹⁾ **OR** **((b))** the animals have been kept for the 21 days, or since birth if younger than 21 days of age, prior to entering the pre-export quarantine in a holding in which no case of vesicular stomatitis was officially reported during that period and during the pre-export quarantine of not less than 30 days prior to shipment in a quarantine station protected from vector insects where they were subjected with negative results at a serum dilution of 1 in 32 to a virus neutralisation test for vesicular stomatitis carried out as per GB requirements; and;]

(c) where during the last 12 months, no vaccination against these diseases has been carried out and imports of domestic cloven-hoofed animals vaccinated against these diseases are not permitted;

AH/T600 Territory requirements

- ⁽¹⁾ **EITHER** [they have remained in territory described under AH/T(freedom from disease) since birth, or for at least the last six months before dispatch to Great Britain and without contact with imported cloven-hoofed animals for the last 30 days and have been kept separate from wild cloven-hoofed animals since birth;]
- ⁽¹⁾ **OR** [have been introduced on (dd/mm/yyyy) into the EU and EFTA territory described under AH/T, from the EU and EFTA territory with code that at that date was authorised to import the animals into Great Britain and the animals have not been in contact with imported cloven-hoofed animals imported into the EU and EFTA for the last 30 days;]

AH/E015 Establishment requirements (holdings)

they have remained in the holdings(s) described under box reference I.11 since birth, or for at least 40 days prior to dispatch, and, during this period, in the holding(s) and in an area with a 10 km radius around the holding(s) of origin, there has been no case/outbreak of the diseases referred to in AH/T(freedom from disease);

AH/A252 Animal requirements (examination)

they were examined by an official veterinarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of disease;

AH/A255 Animal requirements (supplementary guarantees)

⁽¹⁾ [they have been subjected within the past 30 days to a buffered Brucella antigen test for porcine brucellosis with negative results;]

Kryss av hvis
aktuelt

AH/A351 Animal requirements (transport)

any transport vehicles or containers in which they were loaded were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant;

AH/A352 Animal requirements (transport)

they have been loaded for dispatch to Great Britain on (dd/mm/yyyy) in the of transport described under box reference I.15 that complies with GB requirements;

Fyll ut

AH/A355A Animal requirements

they ⁽¹⁾[are][were] dispatched from their holding(s) of origin, without passing through any market,

⁽¹⁾**EITHER** [directly to Great Britain;]

⁽¹⁾**OR** [~~to the officially authorised assembly centre described under box reference I.13 situated within the territory described under AH/T;~~]

and, until dispatched to Great Britain:

- (a) they did not come in contact with other cloven-hoofed animals not complying with the health requirements as described in this certificate; and
- (b) they were not at any place where, or around which within a 10 km radius, during the previous 40 days there has been a case/outbreak of any of the diseases referred to in AH/T; and
- (c) in the case the country has not been free for 6 months of vesicular stomatitis, they were transported to the place of loading protected from vector insects;

AH/A617 Animal requirements

they come from herds which are not restricted under the national brucellosis eradication programme;

 AH/A714 Animal requirements

⁽¹⁾[~~they have been subjected within the past 30 days to test for swine vesicular disease antibodies and test for classical swine fever antibodies with negative results in both cases;~~]

Kryss av hvis aktuelt

 AH/A715B Animal requirements (specific requirements)

⁽¹⁾[(a) Aujeszky's disease is notifiable in the country referred to in box reference I.7;

(b) according to official information, no clinical, pathological or serological evidence of Aujeszky's disease has been recorded for the last 12 months in the holding(s) of origin referred to in boxes reference I.11, and in those holdings situated in its vicinity within 5 km; and

(c) the animals referred to in box reference I.28 are compliant with GB requirements;]

AH/A716 Animal requirements (supplementary guarantees)

they are not animals to be killed under a national programme for the eradication of diseases, nor have they been vaccinated against the diseases referred to in AH/T (freedom from disease);

 AH/A717 Animal requirements

⁽¹⁾[they are animals in compliance with GB legislation, taking into account the regions of the EU affected by African swine fever;]

AT/002 Animal transport

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above are fit for the intended transport and have been treated before and at the time of loading in accordance with the relevant provisions of GB regulation.

Public Health

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described in this certificate:

PH/E002 Establishment requirements

come from holdings which have been free from any official prohibition on health grounds, for the past 42 days in the case of brucellosis, for the last 30 days in the case of anthrax and for the past six months in the case of rabies, and, have not been in contact with animals from holdings which did not satisfy these conditions;

 PH/E201 Establishment requirements

⁽¹⁾[~~are domestic porcine animals either coming from a holding officially recognised as applying controlled housing conditions in accordance with GB legislation or are not weaned and less than 5 weeks of age;~~]

PH/RS003 Residues and substances

have not received:

- (a) any stilbene or thyrostatic substances; or
- (b) estrogenic, androgenic, gestagenic or β - agonist substances for purposes other than therapeutic or zootechnical treatment;